

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 122 del 21 FEB. 2018

**OGGETTO** Convenzione tra la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO di Milano e Eunomia S.p.A. Centro Medico Visconti di Modrone di Milano – struttura privata non accreditata – per attività di refertazione e prestazioni di radiodiagnostica.

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL  
DIRETTORE SOCIO SANITARIO**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 21 FEB. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento

*Dott.ssa Daniela Tortora*

*[Signature]*

IL DIRETTORE f.f. UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente

la spesa di €..... prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni ..... al /ai conto/i economico/i n..... "....."

la spesa di €..... prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i ..... al /ai conto/i n..... "....."

gli introiti di € 30.000,00, previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i 2018 ..... al /ai conto/i economico/i n. 110.010.0037 "Alta consulenza da privati"

Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Economico Finanziaria

*Dott.ssa Emilia Martignoni*

*[Signature]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 122 del 21 FEB. 2018

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini con il Presidio CTO, subentrante ex lege nei rapporti attivi e passivi relativi all'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini, avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 "attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO" di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

### richiamati

- l'art. 15-quinquies del D.lgs 502/1992 e s.m.i. che, al comma 2 lettera c), consente l'esercizio dell'attività libero professionale al di fuori dell'impegno di servizio in strutture di altra azienda del Servizio sanitario nazionale o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione dell'azienda con le predette aziende e strutture;

- il D.P.C.M. 27 marzo 2000 "Atto di indirizzo e coordinamento concernente l'attività libero-professionale intramuraria del personale della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario nazionale";

- il Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015 che definisce le modalità organizzative dell'attività medesima;

richiamato il provvedimento n. 427 del 15.09.2017 con il quale è stata stipulata una convenzione attiva con la Economia S.p.A. - Centro Medico Visconti di Modrone di Milano - struttura privata non accreditata - per attività di refertazione e prestazioni di radiodiagnostica da effettuarsi da parte del personale medico afferente alla U.O.C. di Radiodiagnostica di questa ASST con scadenza il 31.12.2017;

premesso che con nota acquisita agli atti di questa ASST, il centro medico sopracitato ha richiesto la disponibilità dell'Azienda al rinnovo dell'accordo convenzionale per l'anno 2018;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 122 del 21 FEB. 2018

**acquisito** in merito il parere favorevole del Direttore Sanitario nonché del Direttore della struttura interessata;

**preso atto** del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti e allegato in copia al presente provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;

**rilevato** che l'art. 58 comma 9 del C.C.N.L. del 08.06.2000 della Dirigenza medica e veterinaria prevede che l'attività professionale a pagamento richiesta da terzi all'Azienda e svolta fuori dall'orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali, possa essere considerata attività libero-professionale;

**accertato** che l'attività di consulenza sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C. di riferimento, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

**ritenuto** di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;

**considerato** che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 30.0000,00 (trentamila) e che l'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni al netto delle trattenute previste dalla legge e dal vigente Regolamento Aziendale per l'Attività Libero Professionale Intramuraria approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

#### DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di rinnovare con validità dal 01.01.2018 al 31.12.2018, per le motivazioni espresse in premessa, una convenzione con Eunomia S.p.A. Centro Medico Visconti di Modrone di Milano – struttura privata non accreditata - per attività di refertazione e prestazioni di radiodiagnostica effettuate dal personale medico afferente alla U.O.C. di Radiodiagnostica con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
2. di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C di riferimento e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
3. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;

A



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 122 del 21 FEB. 2018

4. di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 30.000,00 (trentamila) sul Bilancio Preventivo Economico anno 2018 sul conto n. 410.010.00037 "ALPA consulenze da privati";
5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

~~DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)~~

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. ssa Paola Navone)

DIRETTORE  
SOGGIO SANITARIO  
(Dott. ssa Paola Firla)

Servizio Marketing e Libera Professione

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott. ssa Daniela Tortora

*Daniela Tortora*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 122 del 21 FEB. 2018

**RELATA DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 23 FEB. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 4 pagine di allegati.

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Gouchele*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto

www.AlboPretorioInformativo.it

*A*



**Convenzione tra la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO di Milano e Eunomia S.p.A. Centro Medico Visconti di Modrone di Milano – struttura non accreditata con il SSN - per attività di refertazione e prestazioni di radiodiagnostica.**

TRA

l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominata "ASST Pini/CTO"), con sede in Milano, piazza Andrea Cardinal Ferrari n. 1, codice fiscale e partita I.V.A. n. 09320530968, in persona del legale rappresentante, il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso la sede della ASST medesima;

E

Eunomia S.p.A. Centro Medico Visconti di Modrone - struttura privata non accreditata con il SSN- (di seguito denominato "Centro Medico"), con sede legale in Milano (MI), via Visconti di Modrone n.7, codice fiscale e partita I.V.A. n.04616000156, in persona del Procuratore sig.a Marisa Erbeia,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**ART. 1 Oggetto**

La ASST Pini/CTO autorizza il personale medico della U.O.C. di Radiodiagnostica della ASST, con rapporto di lavoro esclusivo, ad effettuare prestazioni di radiodiagnostica a favore degli utenti che afferiscono alla struttura gestita dal Centro Medico.

**ART. 2 Compensi e accessi**

Le prestazioni oggetto della presente convenzione saranno effettuate mediante due accessi settimanali della durata di circa tre ore su chiamata del centro medesimo. Tale attività sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio fatte salve le necessità del servizio di appartenenza del medico consulente e altre esigenze inderogabili e non programmabili.

Per le prestazioni oggetto del presente accordo il Centro Medico si impegna a corrispondere alla ASST Pini/CTO un compenso da €6,00 a € 54,00 per le ecografie muscolari, da 29,70 A € 66,00 per le risonanze magnetiche e da € 4,62 a € 40,00 per gli esami di radiologia.

L'importo è al netto delle trattenute della quota del Centro Medico.

Le prenotazioni delle prestazioni oggetto della presente convenzione saranno effettuate direttamente dal Centro Medico secondo le modalità previste dal centro medesimo. I pazienti accederanno direttamente alla struttura.

### **ART.3 Rendicontazione e Fatturazione**

L'avvenuta esecuzione delle consulenze sarà documentata dal Centro Medico attraverso la predisposizione di un'idonea certificazione contenente le seguenti indicazioni: nominativo del medico, giorni e fasce orarie in cui hanno avuto luogo le stesse. Tale documentazione sarà inviata mensilmente alla S.C. Gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione della ASST Pini/CTO e-mail [ragioneria@asst-pini-cto.it](mailto:ragioneria@asst-pini-cto.it). Per l'emissione della fattura.

### **ART.4 Termini di Pagamento**

Il pagamento delle prestazioni dovrà essere liquidato dal Centro Medico entro trenta giorni dalla data di ricevimento della fattura emessa dalla ASST Pini/CTO.

L'Amministrazione della ASST Pini/CTO provvederà ad attribuire il relativo compenso al consulente, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero-professionale.

In mancanza del pagamento nei termini previsti, la ASST Pini/CTO si riserva la facoltà di sospendere la convenzione fino al totale esaurimento delle pendenze, previo invio di idonea diffida ad adempiere nel termine di giorni quindici dal ricevimento della relativa comunicazione, fatto salvo il maggior danno.

### **ART.5 Assicurazione**

La ASST Pini-CTO dichiara che le attività prestate dai Dirigenti medici interessati nell'ambito della presente convenzione, in caso di danni verso terzi, rientrano nella copertura prevista dalla propria polizza assicurativa RCT.

Il Centro Medico garantisce la copertura assicurativa per la responsabilità civile relativa al personale, alla strumentazione che mette a disposizione e all'utilizzo dei propri spazi.

### **ART. 6 Tutela della salute del lavoratore**

Il Centro Medico dichiara di garantire l'applicazione di tutte le disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.lgs 81/2008, si impegna a fornire informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui è destinato ad operare il dipendente dell'Azienda ospedaliera.

#### **ART.7 Riservatezza e trattamento dei dati**

La ASST Pini/CTO e il Centro Medico si danno reciprocamente atto di essere stati informati circa le modalità e le finalità di trattamento dei loro dati e di essere a conoscenza dei diritti di cui al d.lgs.196/2003.

#### **ART. 8 Durata**

La presente convenzione ha validità dal 01.01.2018 al 31.12.2018. Alla scadenza la convenzione potrà essere rinnovata solo previo accordo scritto tra le parti.

#### **ART. 9 Modifiche**

Il presente accordo è redatto in forma scritta; eventuali modifiche devono essere concordate tra le parti, devono avere la medesima forma ed entrano in vigore il giorno successivo dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse.

#### **ART.10 Inadempimento**

In caso di inosservanza degli obblighi previsti dal contratto, le parti si riservano di recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione scritta tramite raccomandata A.R., fatto salvo il diritto dell'ASST Pini-CTO al pagamento delle prestazioni già effettuate.

#### **ART. 11 Recesso**

I contraenti, inoltre, hanno la facoltà di recedere dal presente accordo in qualunque momento previo preavviso di almeno trenta giorni da notificarsi a mezzo di lettera raccomandata A.R.. E' fatto salvo il diritto dell'ASST Pini-CTO al pagamento delle prestazioni già effettuate.

#### **ART. 12 Clausola Risolutiva**

La presente convenzione è risolta di diritto qualora sopravvengano successive disposizioni normative che si rendessero incompatibili con la convenzione medesima.

Il Centro Medico si impegna a non dare pubblicità dei nominativi dei medici dirigenti individuati dall'Asst Pini-CTO per l'espletamento dell'attività, tenuto conto che il rapporto convenzionale intercorre esclusivamente tra la ASST Pini-CTO e il Centro Medico non potendosi in alcun modo configurare alcun rapporto tra di esso ed il professionista interessato allo svolgimento dell'attività in argomento.

Il mancato rispetto di quanto sopra potrà comportare la risoluzione della convenzione nonché l'adozione da parte della ASST Pini-CTO di ogni azione a propria tutela.

### **ART.13 Imposta di Bollo e Registro**

Imposte, oneri e spese inerenti e conseguenti la presente scrittura, se dovuti, sono a carico de Centro Medico.

La presente convenzione è esente da I.V.A. ai sensi dell'art.10, 1^ comma, n. 18 del D.P.R. 633/72 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi dell'art.2, all. A, Tariffa, parte 1 del D.P.R. del 26.10.72, n.642 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, D.P.R. 131/86, con spese a carico della parte che ne chiede la registrazione.

### **ART. 14 Foro Competente**

Per qualunque controversia derivante dalla presente convenzione, è eletto quale Foro competente ed esclusivo quello di Milano.

### **ART.15 Elezione di domicilio**

Le parti eleggono quale domicilio per l'invio di tutte le comunicazioni, avvisi e notifiche, le rispettive sedi legali.

### **ART.16 Disposizioni finali**

La ASST Pini-CTO e il Centro Medico attestano che ogni clausola della seguente convenzione ed il relativo contenuto è il risultato di trattative intercorse tra le medesime.

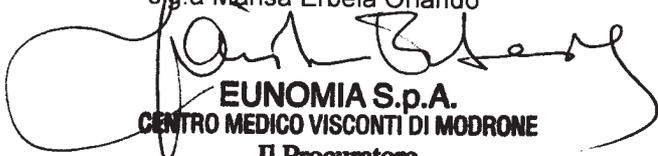
La presente convenzione è redatta e sottoscritta in due originali ad un solo effetto, di cui ciascuna delle parti ha ricevuto un esemplare.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, **21 FEB. 2018**

per la ASST Centro Specialistico  
Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO  
IL DIRETTORE GENERALE  
dot. Francesco Laurelli

per Eunomia S.p.A  
Centro Medico Visconti di Modrone  
IL LEGALE RAPPRESENTANTE  
sig. a Marisa Erbeia Orlando

  
**EUNOMIA S.p.A.**  
**CENTRO MEDICO VISCONTI DI MODRONE**  
**Il Procuratore**  
**Marisa Erbeia Orlando**